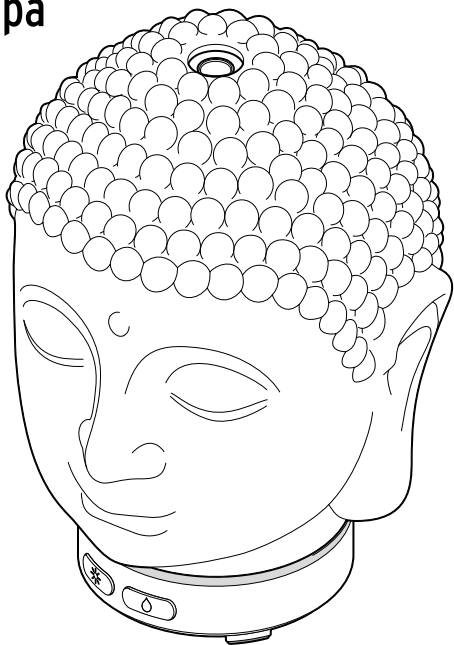




# Aroma diffúzor és wellness lámpa



**hu** Használati útmutató és jótállási jegy

## Kedves Vásárlónk!

Új aroma diffúzorja kellemes közérzetről gondoskodik. A készülék ultrahang segítségével finom permetté porlasztja a víz és a feloldott illóolaj keverékét. A beépített LED-es hangulatfény pedig kellemes légkört biztosít.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

## A Tchibo csapata



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

---

## Tartalom

|           |                                                                          |           |                                  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------|
| <b>3</b>  | <b>Biztonsági előírások</b>                                              | <b>12</b> | <b>Tisztítás</b>                 |
| <b>8</b>  | <b>Termékrajz (tartozékok)</b>                                           | <b>12</b> | <b>Hulladékkezelés</b>           |
| <b>9</b>  | <b>Üzembe helyezés</b>                                                   | <b>13</b> | <b>Műszaki adatok</b>            |
| <b>11</b> | <b>Használat</b>                                                         | <b>13</b> | <b>Üzemzavar / Hibaelhárítás</b> |
| 11        | Készülék bekapcsolása /<br>Időzítő aktiválása /<br>Készülék kikapcsolása | <b>14</b> | <b>Garanciális feltételek</b>    |
| 11        | LED-es világítás külön<br>be- és kikapcsolása                            | <b>16</b> | <b>Jótállási jegy</b>            |



### Rendeltetés

A termék a helyiség illatosítására szolgál. Belső helyiségek párásítására vagy megvilágítására nem alkalmas.

A termék zárt, belső helyiségekben magánjellegű felhasználásra alkalmas, kereskedelmi vagy terápiás célokra nem használható.

A terméket inhalátorként használni tilos.

### VIGYÁZAT - egészségügyi kockázat

- Ha légúti vagy tüdőbetegségben szenved, a készülék használata előtt egyeztessen orvosával.
- Ha a készülék használata során nem érezné jól magát, fájni kezdene a feje vagy hasonló, akkor azonnal kapcsolja ki a készüléket és szellőztesse ki a helyiséget.
- A készülékben csak az ilyen készülékhez ajánlott vízben oldódó illóolajokat használjon. Más anyagok adott esetben mérgező vagy egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak, allergiás reakciókat válthatnak ki vagy tűzveszélyt jelenthetnek.

### VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékeléssel vagy szellemi képességekkel bíró, vagy megfelelő gyakorlattal és/vagy tudással nem

rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy a készülék biztonságos használatát elmagyarázták nekik, és az ebből következő veszélyeket megértették.

- Gyermek nem tisztíthatja a készüléket, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és a művelet közben felügyelik. felügyeleA készülék karbantartást nem igényel.
- A készüléket és a hálózati vezetéket a készülék bekapcsolásától egészen a teljes kihűléséig tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

## **VESZÉLY elektromos áram következtében**

- A víztartályt vízzel kell feltölteni. Azonban az aljzat, a hálózati adapter és a csatlakozókábel áramütés veszélye miatt nem érintkezhet vízzel. Éppen ezért ne helyezze a készüléket pl. mosdókagyló/mosogató közelébe. Soha ne használja a készüléket a szabadban vagy nedves helyiségben (pl. szaunában vagy fürdőszobában).
- Soha ne merítse az aljzatot vízbe vagy más folyadékba. Alulról nem kerülhet víz az elektromos részekbe.
- Ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
- Az esetlegesen kifolyt vizet azonnal törölje fel, nehogy érintkezzen az elektromos részekkel.
- Soha ne hagyja őrizetlenül a bekapcsolt készüléket.

- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- A csatlakozókábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni, és tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha magán a készüléken, a hálózati adapteren vagy a csatlakozókábelben sérülés látható, vagy ha a készülék leesett.
- A készüléket szállítás közben mindig a talpnál fogja meg ne a Buddha fejnél - a fej nincs a készülékre rögzítve.
- A LED-ek cseréje különösen hosszú élettartamuk miatt nem szükséges. Nem lehet és nem szabad kicserélni őket.
- A víztartályt tilos túltölteni.
- Ne üzemeltesse a készüléket a víz nélkül.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ...  
... ha nem használja a készüléket,  
... mielőtt vizet tölt bele vagy kiüríti a víztartályt,  
... ha használat közben üzemzavar lép fel,  
... vihar esetén,  
... mielőtt megtisztítja a készüléket.  
Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert. Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botorhasson meg benne.

- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A készüléken vagy a hálózati adapteren szükséges javításokat bízza ügyfélszolgálatunkra.

## **FIGYELEM - könnyű sérülések és anyagi károk**

- Legyen óvatos, ha teli víztartállyal szállítja a készüléket, hogy ne folyjon ki víz és ne érjen az elektromos alkatrészekhez. A készüléket lehetőleg a Buddha fej nélkül szállítsa, hogy szemmel tarthassa a vízszintet.
- A készülék működése közben soha ne vegye le a borítást. Először mindig kapcsolja ki a készüléket. Csak ezután vegye le a borítást.
- Ne helyezze a készüléket forró felületre.
- Javasoljuk, hogy desztillált (ásványmentes) vizet használjon, hogy megelőzze a vízkőlerakódást a készülékben. Azonban tiszta, friss (ivóvíz minőségű) csapvizet is tölthet a tartályba.
- Ne töltsön 45 °C-nál melegebb vizet a készülékbe.
- Ne használjon szennyezett vizet. Ez kárt okozhat a készülékben.
- A terméket szilárd, egyenes és nedvességre nem érzékeny felületre helyezze. Különösen vízkőtartalmú víz/ aromák használata során lecsapódás/lerakódás jöhet létre.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül polc vagy faliszekrény alá, illetve érzékeny tárgyak közvetlen közelébe.

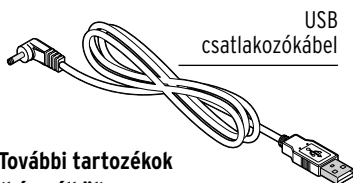
Ne irányítsa a páranyílást tárgyakra. A pára következtében megrongálódhatnak.

- Kerülje el a víz okozta károkat: a használat után azonnal ürítse ki a készüléket. Ne a padlóra helyezze, hanem magasabbra. Gondoskodjon róla, hogy ne tudjon felborulni vagy ne lehessen lerántani. Kikapcsolt állapotban is lehet még maradék víz a készülékben, ami kifolyhat.
- Ne használjon olajtartalmú aromákat (pl. eukaliptuszoilaj), mivel ezek kárt okozhatnak a készülékben. Csak vízben oldódó illóolajokat használjon.
- Kizárólag a készülékhez tervezett és a gyártó által mellékelte tartozékokat használja.
- Ne fedje le a készüléket, pl. törölközővel, és ne használja takaró vagy párna alatt.
- A készülék alján található szellőzőnyílásokat tartsa tisztán, óvja portól és szennyeződésektől.
- Nem zárható ki teljesen, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy különböző bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait károsítják és felpuhítják. Szükség esetén helyezzen a készülék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy nemkívánatos nyomok maradjanak a bútoron.
- A termék tisztításához ne használjon súroló hatású vagy maró tisztítószer, illetve kemény keféket stb.

## Termékrajz (tartozékok)



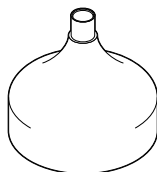
Buddha fej



USB  
csatlakozókábel



adapter  
permetnyílással



borítás

### További tartozékok (kép nélkül):

- USB-hálózati adapter

kiöntő

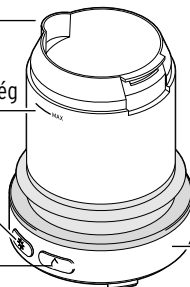
maximális betöltési mennyiség



világítás be-/kikapcsolása



párásító be-/ kikapcsolása



hálózati  
adapter  
csatlakozó

aljzat  
vízartállyal



# Üzembe helyezés



## VIGYÁZAT - sérülésveszély

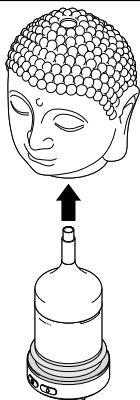
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, mielőtt megtölti a víztartályt.
- Kizárólag vízben oldódó illóolajokat használjon.

## Kicsomagolás

- ▷ Vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot.

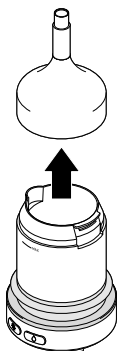
## Víztartály feltöltése

1.



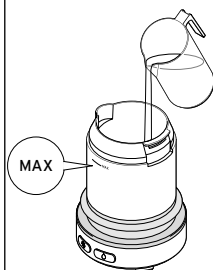
Vegye le a Buddha fejet az aljzatról.

2.



Vegye le a borítást.

3.



Töltse fel a víztartályt langyos vízzel (friss ivóvíz vagy desztillált/ásványmentesített víz). Maximális betöltési mennyiség kb. 100 ml.

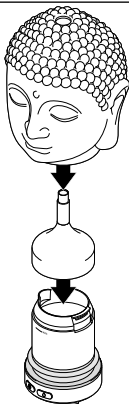
4.



Adjon hozzá 5-8 csepp vízben oldódó illóolajat.

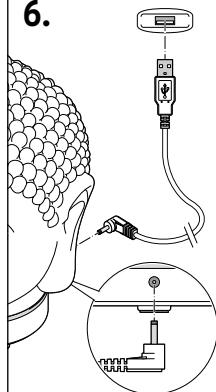
- Ha illóolajat is tesz a víztartályba, akkor használat közben a készülék körül pára csapódhat le.
- A vízben oldható illóolajokat megtalálja kereskedelmi forgalomban. Vegye figyelembe a gyártó utasításait.

5.



Helyezze vissza a borítást és a Buddha fejet az aljzatra.

6.



Csatlakoztassa az USB-kábelt a hálózati adapterhez.

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a készülék hátoldalán található aljzathoz.

Dugja be a hálózati adaptert egy könnyen elérhető csatlakozóaljzatba.

# Használat

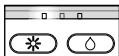


## **VIGYÁZAT** - egészségkárosodás veszélye

Ha a készülék használata során nem érezné jól magát, fájni kezdene a feje vagy hasonló, akkor azonnal kapcsolja ki a készüléket és szellőztesse ki a helyiséget.

## **Készülék bekapcsolása / Időzítő aktiválása / Készülék kikapcsolása**

- ▷ Nyomja meg a  gombot a párásítás és a LED-es világítás bekapcsolásához. A Buddha fej tetejéből finom permet távozik.



A bal oldali működésjelző kontroll-lámpa világít, ezzel jelzi, hogy a készülék folyamatos működésre van állítva.



A készülék automatikusan kikapcsol, amint kiürül a víztartály.

- ▷ Nyomja meg a  gombot még egyszer az időzítő aktiválásához, amely 2 óra elteltével automatikusan kikapcsolja a készüléket, 22 óra múlva pedig újra bekapcsolja stb.



A jobb oldali működésjelző kontroll-lámpa zölden világít, ezzel jelezve, hogy az időzítő be van kapcsolva.

- ▷ A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot harmadszor is.

## **LED-es világítás külön be- és kikapcsolása**

- ▷ Nyomja meg a  gombot a LED-világítás párásító funkciótól független be-, illetve kikapcsolásához.

# Tisztítás



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

Soha ne merítse az aljzatot vízbe vagy más folyadékba.  
Alulról nem kerülhet víz az elektromos részekbe.

**FIGYELEM** - anyagi károk

A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert,  
illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.

1. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatról.
  2. Vegye le a Buddha fejet az aljzatról, és távolítsa el a burkolatot.
  3. Öntse ki a maradék vizet, majd öblítse ki a víztartályt friss vízzel.
  4. Szárítsa meg a víztartályt, és szükség esetén a burkolatot egy puha, nagy nedvszívó képességű kendővel.
  5. Szerelje össze újra a készüléket.
- Amikor nem használja a készüléket, száraz, hűvös helyen tárolja.

---

## Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet. A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

## Műszaki adatok

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                 | 376 807                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Hálózati adapter:       | bemenet: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A max<br>kimenet: 5,0 V  1,0 A   |
| Érintésvédelmi osztály: | II                                                                                                                                                                                                                                   |
| Teljesítmény:           | 7 watt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Helyiségméret:          | kb. 20 m <sup>2</sup> -ig                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Környezeti hőmérséklet: | +10 és +40 °C között                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Made exclusively for:   | Tchibo GmbH, Überseering 18,<br>22297 Hamburg, Germany<br><a href="http://www.tchibo.hu">www.tchibo.hu</a>                                                                                                                                                                                                            |

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



---

## Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik, nem távozik pára.

- Be van dugva a hálózati adapter a csatlakozóaljzatba?  
Adott esetben ellenőrizze a csatlakozóaljzat működőképességét.
  - Elég víz van a tartályban?  
Szükség esetén töltsön bele vizet.
  - Túl sok víz van a víztartályban? Öntsön ki annyi vizet a készülékből, amíg a vízmennyiség a **MAX** jelölés alá kerül.
  - Akadályozva van a pára távozása a készülékből?  
Távolítsa el az esetlegesen akadályt okozó tárgyakat.
-

## Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkekre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

**A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk.

Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

# Jótállási jegy

**Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltse ki!**

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

---

## **Gyártó:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

## **Importőr:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

## **Forgalmazó:**

Tchibo Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Neumann János u. 1.  
MAGYARORSZÁG

---

**Cikkszám: 376 807**

---